پیروزباد سفر مشترک کیهان نوردان افغان ـ شوروی!

حقیقت انقلاب ثور

ارگان کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان

شماره اختصاصی
به مناسبت پرواز مشترک
کیهانی افغان ـ شوروی
دوشنبه ۸ سنبله ۱۳۶۷
Aug. 29. 1988
سال هشتم شماره ۳۰۰
شماره مسلسل ۲۱۵۱
سال تاسیس ۱۳۵۹

پیام حقیقت

به سوی صلح

مردم افغانستان امروز با خوشی وسرور، با ساز و سرود، با گردهمایی ها و میتنگ ها بزرگترین دستاورد کشور ما، انقلاب ما و مصالحه ملی را جشن میگیرند. شهر کابل وسایر مراکز کشور برای برپا ساختن این جشن بزرگ آماده گشته اند. [illegible] و ده ها و هزار ها چراغ آذین بسته شده است.

پرواز مشترک کیهانی افغان ـ شوروی مرحله جدیدی را در تاریخ دوستی افغان ـ شوروی گشوده است. این پرواز ما به افتخار و سربلندی افغانها است. در نتیجه این پرواز برای اولین بار جمهوری افغانستان به کیهان راه میابد و از آن طریق اطلاعات در مورد منابع زیر زمینی کشور، ساختمان و خصوصیات بهره برداری از آن [illegible] مناطق [illegible] میشود و در نتیجه تحقیقات و مطالعات در مورد مشخص ساختن عرصه های مختلف دور نمای رشد اقتصادی و اجتماعی کشور ما را کمک میکند. این تحقیقات به [illegible] تا با استعدادها و پژوهش گران ما عرصه بیشتر دوره شکوفائی کشور [illegible] .

مردم افغانستان پرواز مشترک کیهانی افغان‌ـشوروی راکه نه‌تنها دارای اهمیت بزرگ سیاسی، اجتماعی و اقتصادی درکشور ما میباشد بلکه آرزو مردم مارا به تامین صلح و امنیت در سر زمین مقدس ما بیشتر میسازد.

بیائید این پرواز مشترک کیهانی افغان ـ شوروی را پرواز به سوی صلح، ترقی وعدالت برای مردم افغانستان حس بگیریم و آنرا به حیث بزرگترین ثمره دوستی افغان ـ شوروی بشماریم.

پرواز به سوی کیهان به سوی صلح است.

دگروال محمد دوران‌کیهان نورد افغانی

افغان به سوی کیهان

زنده گینامهٔ رفیق تورن عبدالاحد کیهان نورد ج.ا

تورن عبدالاحد مومند فرزند محمد سرور به تاریخ اول جنوری سال ۱۹۵۹ ع در قریه سرده ولسوالی اندړ ولایت غزنی به دنیا آمد. وی مربوط به ملیت پښتون است.

موصوف ازسال ۱۹۶۵ الی سال ۱۹۷۶ در مکتب [illegible] تحصیل بود.

عبدالاحد در سال ۱۹۷۶ در انستیتوت پولی تخنیک کابل شامل تحصیل شد. درسال ۱۹۷۸ به خدمت عسکری جلب گردید و بعد از ختم خدمت [illegible] شوروی گردید.

موصوف در سال ۱۹۷۷ به عضویت حزب دموکراتیک خلق افغانستان پذیرفته شد. بعد از ختم تحصیل از سال ۱۹۸۱ در قوای هوایی ج.ا بحیث پیلوت به قوماندان تولی [illegible] ایفای خدمت میکرد.

(ص ۲)

زنده گینامه رفیق دگروال محمد دوران کیهان نورد ج.ا

دگروال محمد دوران فرزند غلام معصوم به تاریخ ۲۰ جنوری سال ۱۹۵۴ ع در ولسوالی [illegible] ولایت [illegible] به دنیا آمده [illegible].

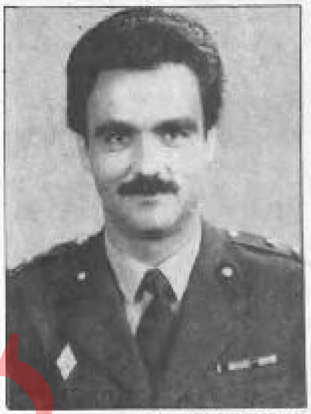
موصوف از سال ۱۹۶۱ تا سال ۱۹۷۱ مصروف تحصیل بود.

محمد دوران در سال ۱۹۷۶ عضویت حزب دموکراتیک خلق افغانستان را کسب نمود.

از سال ۱۹۷۲ تا سال ۱۹۷۶ در مکتب هوایی اتحاد شوروی تحصیل کرد وبعد از عودت به کشور به حیث قوماندان تولی وقوماندان کندک در قوای هوایی ج.ا ایفای وظیفه میکرد.

موصوف در سال ۱۹۸۰ جهت ادامه تحصیل در اکادمی قوای هوائی اتحاد شوروی

(ص ۲)



تورن عبدالاحد کیهان نوردافغانی.

افغانستان چهارمین کشور آسیا است که درراه وسیع کیهانی گام برمیدارد، همه کس به این رویداد به‌حیث‌افغان ووطن‌پرست افتخار میکند.

دیدگاه ها

محمدایوب کارگر ریاست پارک های صنعتی کابل:

تنها من نه، بلکه همه مردم وطن ما افتخارمیکنند که افغانها برای اولین بار پا به کیهان میگذارند ما بی صبرانه منتظر آغاز وختم موفقانه این پرواز کیهانی می باشیم. تا جایکه از رادیو و تلویزیون شنیده ایم کیهان نوردان افغانی از [illegible] زیر زمینی [illegible] کارهای تحقیقاتی [illegible] وطن [illegible] مانند رهبری اتحاد شوروی بامساعد نمودن امکانات برای این‌پرواز یکبار دیگردوستی و برادری بی شائبه شان را با مردم افغانستان ثابت کرد. کارگران افغانستان که ثمره های این دوستی را لمس کرده ایم با خوشی‌جشن دوستانه افتخار می نمایم.

سلطان محمد دهقان از قریه قلعه وکیل:

وقتی از رادیو و تلویزیون شنیدم که افغانها به کیهان

(ص ۲)

● سلطان محمد دهقان

● محمد ایوب کارگر

در این شماره

بگذار کیهان نورد افغان ...

(ص ۲)

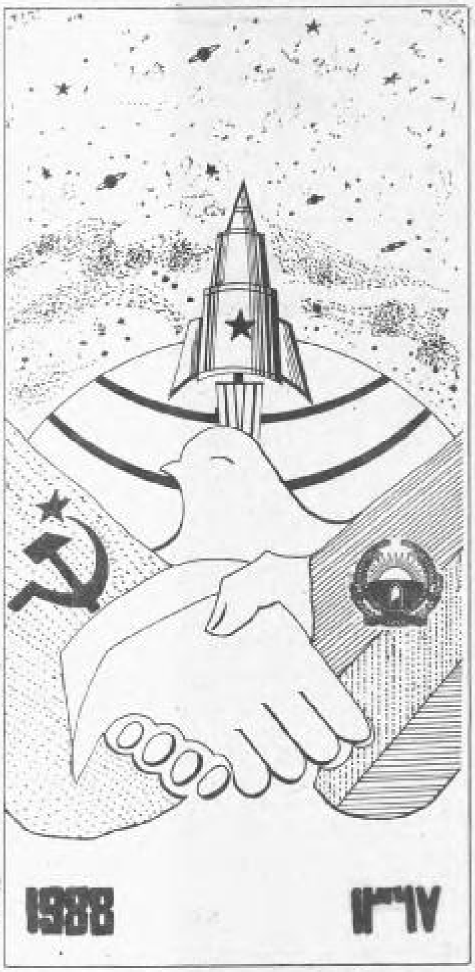
کیهان دوستی

روی زمین بر است :
از داستان من ،
از داستان تو ،
ازداستان ما و تو ای [illegible] !
ای روشنی راه من ،
ای عشق آتشین ،
ای چلچراغ روشن اندیشه‌گین ،
ای نور بال مشعل وجدان‌آتشی !
ما و تو در زمین
در زیر بال ظلمت شبهای‌شوم غم
بر وهم جنگ وکین ،
با دیو داد زنده گی و عشق‌وروشنی ،
اکنون زمان ما ست
از کهکشان و زهره و مریخ‌ومشتری
باهم گذر کنیم ،
باهم گذر کنیم چو پیغمبران‌صلح ،
پیغمبران دوستی و مهر و مردمی .
کیهان نورد من ،
کیهان نورد تو .

کیهان نورد ما
این تو [illegible] ما در عصر آفرین عشق
عشقی به نام [illegible] عصر انقلاب
عشقی به نام [illegible] جولان [illegible]
در روشنی صلح [illegible] دوستی
پرواز میکنند .

بگذار !
بگذار، مست دوستی‌جاودان ما
آواز بال مرغ خیال تو آرمان ما
هر دم ، به هر کجا :
بر طارم زمان ،
در اوج آسمان ،
از تنگنای سینه ذرات بی‌نشان
تا بیکران هستی دنیا بی‌اختران
هنگامه افگند ،
نو نغمه بپا کند .

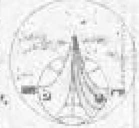
بارق شفیعی
کابل سنبله ۱۳۶۷



● دگروال محمد دوران و تورن عبدالاحد با کیهان نوردان اتحاد شوروی.

● در عکس : ولادیمیر لیاخوف کیهان نورد و قهرمان دو مرتبه یی اتحاد شوروی، تورن عبدالاحد مومند کیهان نوردافغانی و دوکتور والری پولیاکوف هنگام تمرین نجات در بحر .

esalat.org



کیهان انسانها را به‌هم نزدیک میسازد

● دگروال محمد دوران کیهان‌نورد افغانی با دوتن از کیهان نوردان اتحاد شوروی .

زنده گینامهٔ رفیق تورن عبدالاحد کیهان نورد ج . ا

بقیه صفحهٔ اول

تورن عبدالاحد در [illegible] در سال ۱۹۸۱ غرض ادامه تحصیل دو باره به اکادمی قوای هوائی اتحاد شوروی اعزام گردید . در سال ۱۹۸۴ به صفت محصل ممتاز از آن اکادمی فارغ گردید و به کشور باز گشت او خدمت عسکری را در قوای هوائی [illegible] در قطعه معاون قوماندان قطعه در رشته تعلیم و تربیه هوائی ادامه داد. موصوف ۶۰۰ بار پرواز را اجرا نموده است.

عبدالاحد مومند در فبروری سال ۱۹۸۸ به مرکز تربیه کیهان نوردان اتحاد شوروی به نام یوری گاگارین اعزام گردید و یک دوره کامل آمادگی را برای پرواز مشترک کیهانی افغانستان و اتحاد شوروی توسط سفینه (سیوز ت م ۶) و ایستگاه مداری (میر) طی کرده است.

تورن عبدالاحد متاهل بوده و دارای یک دختر است. همسر [illegible] در سال ۱۹۶۲ تولد گردیده به حیث ژورنالیست وظیفه [illegible] را انجام میدهد

زنده گینامهٔ رفیق دگروال محمد دوران کیهان نورد ج . ا

بقیه صفحهٔ اول

شامل گردید و بعد از فراغت از آن به کشور عودت نموده وظیفهٔ عسکری خود را به حیث معاون رئیس قوماندان یکی از قطعات هوائی اردوی [illegible] ادامه داد. او تا کنون ۱۹۰۰ ساعت پرواز نموده است. دگروال محمد دوران در سال ۱۹۸۸ به مرکز تربیه کیهان نوردان به نام یوری گاگارین اعزام گردید . وی دوره کامل آمادگی پرواز توسط سفینه (سیوز ت م ۶) و ایستگاه مداری (میر) را طی کرده است.

محمد دوران [illegible] بوده و دارای چهار اولاد میباشد. همسرش [illegible] در سال ۱۹۶۲ تولد گردیده [illegible] است. [illegible] در سال ۱۹۸۰ ، [illegible] در سال ۱۹۸۲ ، [illegible] در سال ۱۹۸۵ و پسر [illegible] در سال ۱۹۸۶ تولد گردیده اند. پدر دگروال محمد دوران وظیفه معلمی داشت. پدر و [illegible] برادر محمد دوران [illegible] از انقلاب [illegible] به شهادت رسیده اند.

پیام‌های تبریکیه

به مناسبت پرواز مشترک کیهانی افغان ـ شوروی پیام تبریکیه از جانب [illegible] ارسال شده است.

در پیام گفته شده است در حالیکه در پرتو مشی مصالحه ملی جهت تحقق موافقتنامه های ژنیو تلاش های خستگی ناپذیر ادامه دارد به خاطر کشفیات، تحقیقات علمی، پرواز مشترک کیهانی افغان ـ شوروی یک قدم تاریخی بوده که در تاریخ دوستی هر دو کشور صفحه نوینی را [illegible] نموده است .

قرار یک خبر دیگر به مناسبت پیام تبریکیه از جانب [illegible] مرکزی سازمان [illegible] افغانستان [illegible] نیز مواصلت نموده است .

ورود هیأت عالیرتبهٔ افغانی به جمهوری قزاقستان

هیأت عالیرتبهٔ دولتی جمهوری افغانستان به ریاست رفیق محمد اسلم وطنجار عضو بیروی سیاسی کمیته مرکزی ح.د.خ.ا. و وزیر مخابرات غرض اشتراک در مراسم پرتاب سفینه کیهانی پرواز مشترک افغان ـ شوروی عازم مسکو گردیده بود بعد از ظهر دیروز وارد شهر لیننسک جمهوری قزاقستان گردید. [illegible]

[illegible]

● ولادیمیر لیاخوف کیهان‌نورد و قهرمان دو مرتبه یی اتحاد شوروی .

● تورن عبدالاحد مومند نخستین کیهان نورد افغانی

● فضا نورد اتحاد شوروی معالج، داکتر والیری پولیاکوف

دیدگاه ها

بقیه ص اول

[illegible]

محمد تسیم سرباز یکی از جزوتام های قوماندانی [illegible] شهر کابل :

پرواز مشترک کیهانی [illegible] فضا نوردان افغانستان و اتحاد شوروی [illegible]

[illegible]

شعبه قوای مسلح

● محمد تسیم سرباز [illegible]

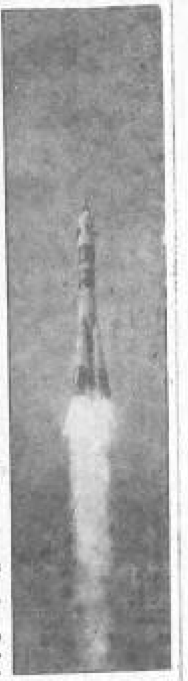
بگذار کیهان نورد افغان میهن

رفیق محمد اسلم وطنجار عضو بیروی سیاسی کمیته مرکزی ح.د.خ.ا. وزیر مخابرات [illegible] پرواز مشترک کیهانی افغان ـ شوروی در رابطه به پرواز مشترک کیهانی و اهمیت آن در عرصه های مختلف حیات سیاسی، اقتصادی و اجتماعی کشور ما مقاله را [illegible]

[illegible]

کیهان انسانهارا به هم نزدیک میسازد

زمینه‌های جدیدهمکاری علمی



در عکس: سفینه فضا پیما (سیوز ۱۱) هنگام پرواز

خبر نگار روزنامه درمورد نقش قوای هوایی و مدافعه هوایی در دفاع از حریم هوایی کشور و زنده گی صلح آمیز مردم و اهمیت پرواز مشترک کیهانی افغان - شوروی با دقیق تورن جنرال عبدالقادر قوماندان عمومی قوای هوایی و مدافعه هوایی مصاحبه انجام داده که به نشر می رسد:

سوال:

لطفاً در مورد نقش قوای هوایی و مدافعه هوایی در امر دفاع از استقلال، حاکمیت ارضی و تحقق مشی مصالحه ملی و همچنان پیرامون اهمیت پرواز مشترک کیهانی افغان - شوروی برای کشور ما معلومات دهید؟

جواب:

منسوبان قوای هوایی و مدافعه هوایی این فرزندان راستین مردم [illegible] [illegible] [illegible] با [illegible] و [illegible] [illegible] [illegible] کشور را به [illegible] [illegible] [illegible] قهرمانانه دفاع نموده اند.

منسوبان قوای هوایی [illegible] [illegible] و تجارب [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] صلح [illegible] [illegible] [illegible].

قطعات و [illegible] قوای هوایی و مدافعه هوایی [illegible] در تحقق مشی مصالحه ملی [illegible] [illegible] [illegible] منسوبان قوای هوایی [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] کشور [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] افتخار [illegible] منسوبان قوای هوایی [illegible] است. یکی از بهترین افتخارات [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

پرواز مشترک کیهانی افغان - شوروی [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] کیهان سفر میکند.

از جمله پیلوتان [illegible] [illegible] افغانی [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] کیهان [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] فضا در اتحاد شوروی [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] کیهان نوردان کشور [illegible] [illegible] [illegible].

کیهان [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] مسلکی و [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

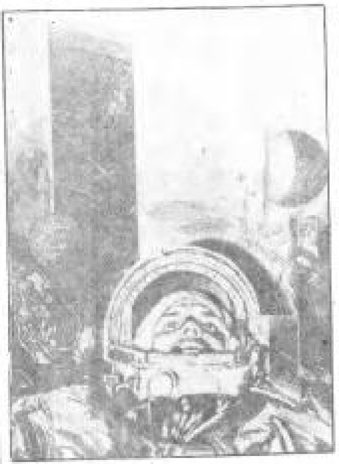
ما باور کامل داریم که نخستین فضا نورد افغان [illegible] کشور [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] کیهان برای [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] در فضای [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] قوای هوایی کشور [illegible] مردم افغانستان [illegible] [illegible].

پرواز مشترک کیهانی افغان - شوروی زمینه همکاری جدید [illegible] علمی [illegible] کشور دوست و [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] علمی و اقتصادی [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] کیهان نورد افغانی [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ایجاد سیستم کیهان نوردی در کشور [illegible] [illegible] [illegible] کشور [illegible] [illegible] سیستم کیهان نوردی در کشور [illegible] [illegible] [illegible].

مصاحبه کننده: محمدیوسف

گامی در جهت ایجاد سیستم کیهان‌نوردی در کشور

کرونولوژی پرواز های مشترک کیهانی



مرکز تربیه کیهان نوردان بنام یوری گاگارین در سال ۱۹۶۰ تاسیس گردیده است ودر اطراف مسکو در [illegible] گورودوک موقعیت دارد.

این مرکز درسال ۱۹۷۱ به خاطر خدمات برازنده در تربیه [illegible] [illegible] پرواز های کیهانی، اشتراک در تسخیر فضای کیهانی و به مناسبت دهمین سالگرد نخستین پرواز کیهانی به دریافت نشان لنین افتخار یافت.

در سال ۱۹۸۱ این مرکز به خاطر سهم بزرگ در آماده گی وعملیات پرواز های کیهانی طبق برنامه [illegible] [illegible] و سایر برنامه ها نشان دوستی خلق ها را بدست آورد.

تا اول اگست سال ۱۹۸۸، ۶۲ تن کیهان نوردان پرواز کیهانی انجام داده اند.

در پرواز های مشترک [illegible] دستگاههای [illegible] ساخت اتحاد شوروی ۷۸ کیهان نورد از آنجمله ۶۶ کیهان نوردشوروی، منجمله ولادیمیر جانی بیکوف ۵ بار، ۱۶ کیهان نورد دیگر هرکدام از آنها ۳ بار، ۱۹ نفر هرکدام ۲ بار، ۲۹ نفر یک یک بار و همچنان ۱۲ کیهان نورد از کشور های خارجی منجمله ۱۰ کیهان نورد تبعه کشور های سوسیالستی شرکت [illegible]:

- ولادیمیر ریمیک ازجمهوری سوسیالستی چکوسلواکیا در سال ۱۹۷۸.
- میروسلاو هرماشیفسکی از جمهوری مردم پولند در سال ۱۹۷۸.
- زیگموند ین از جمهوری دموکراتیک المان در سال ۱۹۷۸.
- گیورگی ایوانوف از جمهوری مردم بلغاریا در سال ۱۹۷۹.
- برتالان فارکش ازجمهوری مردم هنگری درسال ۱۹۸۰.
- فام توان از جمهوری سوسیالستی ویتنام درسال ۱۹۸۰.
- ارنالدو تامایومندیس ازجمهوری سوسیالستی کیوبا در سال ۱۹۸۰.
- ژوگدردیمیدین گوررگچه ازجمهوری مردم منگولیا در سال ۱۹۸۱.
- دومیترو پروناریو از جمهوری سوسیالستی رومانیا درسال ۱۹۸۱.
- الیکساندروف از جمهوری مردم بلغاریا در سال ۱۹۸۸.
- ژان لوکریتین ازفرانسه در سال ۱۹۸۲.
- راکیش شرما از جمهوری هند در سال ۱۹۸۴.
- محمد فارس از جمهوری عربی سوریه در سال ۱۹۸۷.

واکنون مردم افغانستان افتخار دارند که نخستین کیهان نورد از میان مردم افغانستان ۲۹ اگست ۱۹۸۸، پرواز به سوی کیهان انجام میدهد.

●

یوری گاگارین نخستین کیهان نورد جهان.

در عکس: سفینه کیهانی سیوز تی- ام که کیهان‌نوردان افغانی همراه باکیهان نوردان اتحاد شوروی در آن به کیهان سفر می نمایند.

کیهان‌نوردعبدالاحد کیهان نوردافغانی با دوتن از کیهان‌نوردان اتحاد شوروی

خود را از کیهان در کمال صلح ببینند

امروز پیام های هر چه جدید تر [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] و پرواز کیهانی انقلاب شوروی [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] صلح [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] کیهانی [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

پیام [illegible] [illegible] [illegible] صلح [illegible] پیوند شورای ملی [illegible] خواهد داد.

پرواز کیهان نورد افغان [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

رهبری جمهوری افغانستان [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible]

کیهان انسانها را باهم نزدیک میسازد

شهر درجشن پرواز کیهانی

ادارات ، موسسات و ارگانهای حزبی ، دولتی و اجتماعی کشور به افتخار پرواز کیهانی افغان ـ شوروی کار های وسیعی را به راه انداخته است که ما درینجا گزارشهای مختصری ازهمین ادارات حزبی ، دولتی و اجتماعی تهیه کرده ایم که با هم میخوانیم :

در سازمان حزبی شهر کابل

سازمان حزبی شهر کابل در تزئین شهر کابل سهم گرفته دو تا بلوی بزرگ را در چار راهی ملک اصغر و هوتل [illegible] نصب نموده است، همچنان هفت تشریح بر ستر کیهان نورد دان راکه مصرف دوستی افغان ـ شوروی مهیا شده در نقاط مختلف شهر نصب نموده است . همچنان سی هزار قطعه عکس فضا ـ نورد دان افغانی را در پسمنظر شوروی [illegible] مردم شهر کابل نصب نموده است و [illegible] هزار اوراق توضیحی و تبلیغاتی را در نواحی پانزده گانه شهر کابل توزیع نموده است .

ضمنا امروز میتنگ ها و گردهمایی هایی در پیوند از پنجاه و پنج موسسه و دوایر [illegible] شهر کابل تدویر می یابد .

بنا بر اتکا ی مسئولین [illegible] پرواز کیهانی در مرکز [illegible] تجمع شهر کابل ، دستگاه های تلویزیون فعال ساخته شده است .

درشاروالی کابل

شاروالی علاوه بر تنظیف ، چراغان ساختن و نصب [illegible] شعار ها در شهر کابل کنسرت ها و محافل را در پارکهای شهر کابل سازماندهی نموده است . همشهریان ما میتوانند درین خوشی وجشن سهم بگیرند .

دراتحادیه هنرمندان ج.ا

این اتحادیه در عین تنظیم طرح آرم سفر مشترک افغان ـ شوروی کانکورسی راه اندازی کرده و به برنده گان این کانکور سه جایزه را تفویض نموده . همچنان بدین مناسبت نمایشگاه یک ماهه را در تالار اتحادیه هنرمندان سازماندهی کرد .

در رادیو افغانستان

رادیو افغانستان برنامه های خاصی را علاوه بر نشرات اختصاصی تحت زیرعنوان ((افغان به سوی کیهان)) پخش مینماید . علاوتا در چارده محل شهر کابل نشرات رادیو افغانستان مستقیما ریلی میشود .

در تلویزیون ج.ا

اداره تلویزیون پروگرام های خاصی را بدین مناسبت اختصاص داده است .

ساعت ۸:۰۵ امروز به وقت کابل سفینه بسوی فضا پرتاب میشود راپورتاژ آن مستقیما از طریق تلویزیون نشر میگردد همچنان بـه مناسبت این رویداد بزرگ علاوه بر نشر آهنگها و پروگرامهای خاص فلمهای اتحاد شوروی تحت عنوان [illegible] در ۲۶ [illegible] نمایش داده میشود .

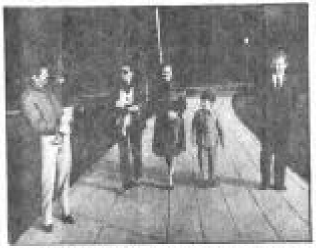
درکمیته دولتی تربیت بدنی و سپورت

به افتخار پرواز مشترک کیهانی افغان ـ شوروی امروز ساعت (۱۰) محفل بزرگ ورزشی به اشتراک تمام ورزشکاران در کمیته دولتی تربیت بدنی و سپورت دایر میگردد همچنان مسابقات ورزشی را در رشته های مختلف ورزشی میان تیم های موسسات و کلپ های مختلف در ستدیوم ملی ورزشی کابل براه انداخته میشود .

شعبه اطلاعات

تورن عبدالاحد مومند نخستین کیهان نورد ج.ا.ا هنگام تمرینات دیده میشود .

در آیینه تصاویر



● عکس : کیهان نوردان اتحاد شوروی و هنگری که در سال ۱۹۸۰ پرواز مشترک کیهانی را انجام داده اند .

● عکس : کوباسوف کیهان نورد وقهرمان اتحاد شوروی وفارکاش کیهان نورد هنگری که درسال ۱۹۸۰ باهم وارد کیهان گردیدند .

کیهان نوردان کشور رومانیا به همکاری کیهان نوردان اتحاد شوروی درسال ۱۹۸۱ برای نخستین بار پرواز کیهانی راموفقانه انجام دادند در عکس : متخصصین ودانشمندان اتحاد شوروی ورومانیا

● ۲۲ مارچ سال ۱۹۸۱ سفینه تحقیقاتی کیهانی سیوز ـ ۳۹ به اشتراک کیهان نوردان اتحاد شوروی ومنگولیا از میدان پرتاب سفینه های فضایی بایکانور به سوی کیهان پرتاب گردید .

در عکس : جانی بیکوف کیهان نورد اتحاد شوروی و ل . گوررا گچه کیهان نورد منگولیا یی .

● پرواز مشترک کیهانی شوروی ـ هند که در سال ۱۹۸۴ انجام یافت نتایج مثمری را در عرصه های اقتصادی کشور هند به بار آورده است .

در عکس : کیهان نوردان اتحاد شوروی و هند .

له کلی تر کیهانه

د شمسي اسد دوره د وریاځ ، هیجان او پوری نامعلومې [illegible] ... احد خپل تصمیم [illegible] خپل سر نوشت دل ته پیغام [illegible] ... ((ملگرو)) [illegible] ...

[illegible]

ـ ملگری احد ، ته به ښه ... آیا ورته چمتو یې ؟

ـ بشپړ چمتو ملګری ...

[illegible]

ـ ولې ؟ ... یعنی څه ؟

[illegible]

امین الله لیوړ

کابل ـ مکروریان د ۱۳۶۷ کال د سنبلې اوه ۱۹۸۸ کال د اگست ۲۹

تحت نظر هیأت تحریر
مدیر مسوول : م ح بارق شفیعی

تیلفونها

مدیر مسوول : ۶۲۴۷۶ — سکرتر مسوول : ۶۲۶۱۴ — شعبه اطلاعات : ۶۱۱۱۸
معاون اول : ۶۱۴۵۸ — شعبه نامه ها : ۶۱۷۰۳ — سرچپروره : ۶۱۸۷۸
توزیع : ۶۲۸۵۹ — صندوق پستی : ۷۸۰ — چاپ : مطبعه دولتی
حساب بانکی : ۱۰۱۸ — قیمت یک شماره ۲ افغانی